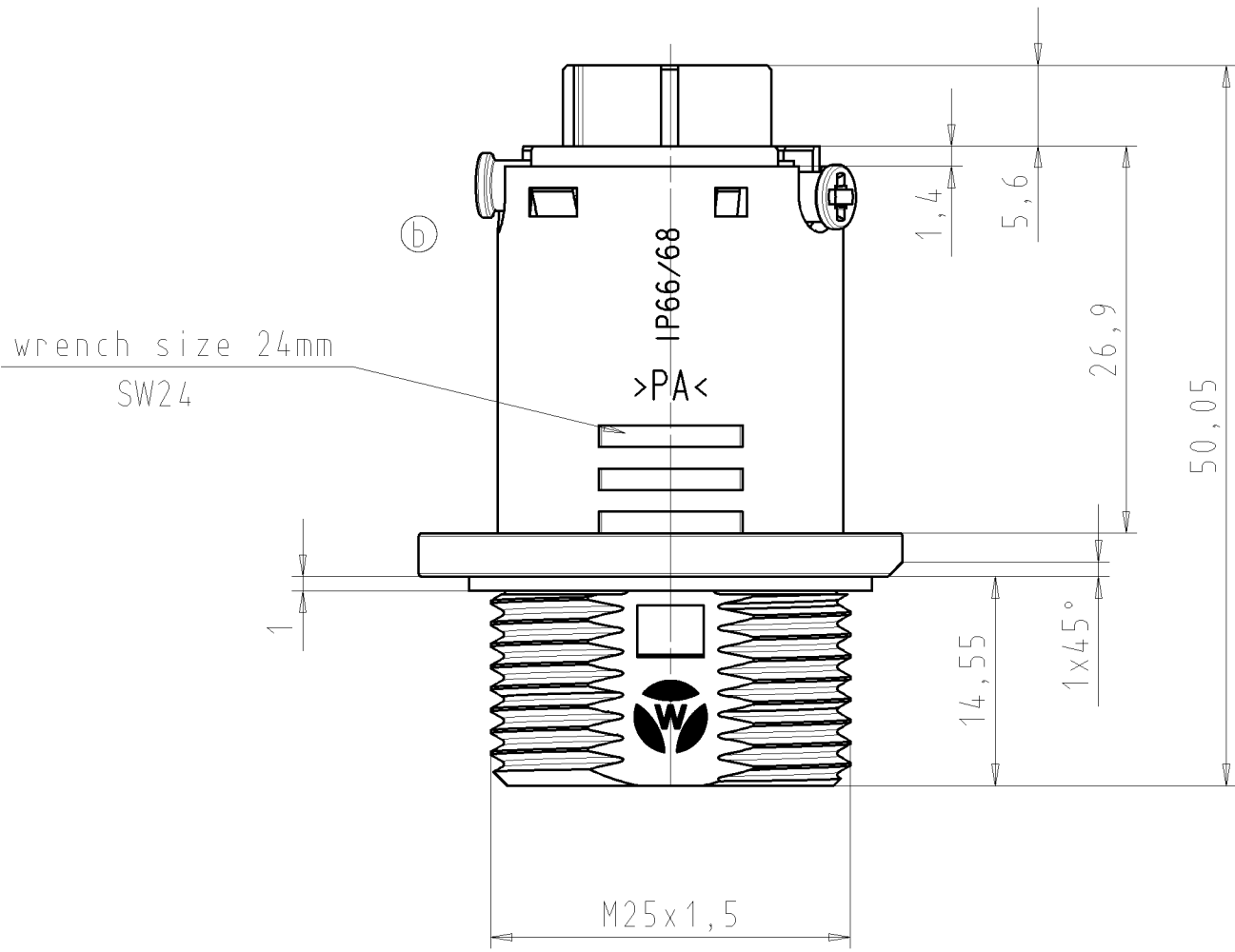
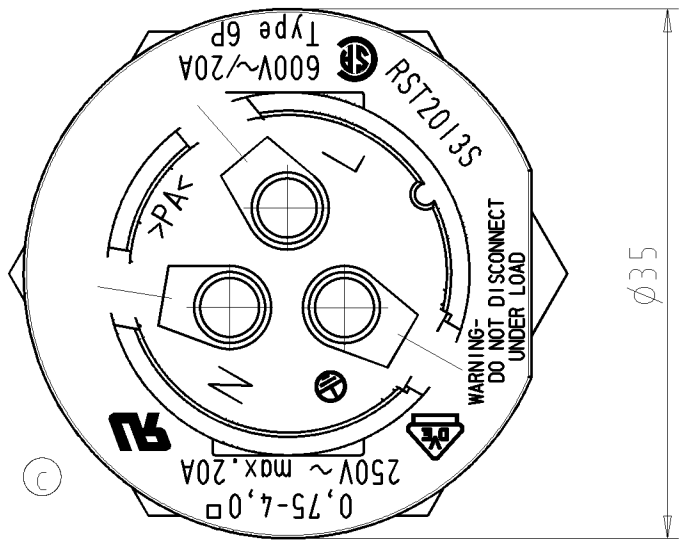
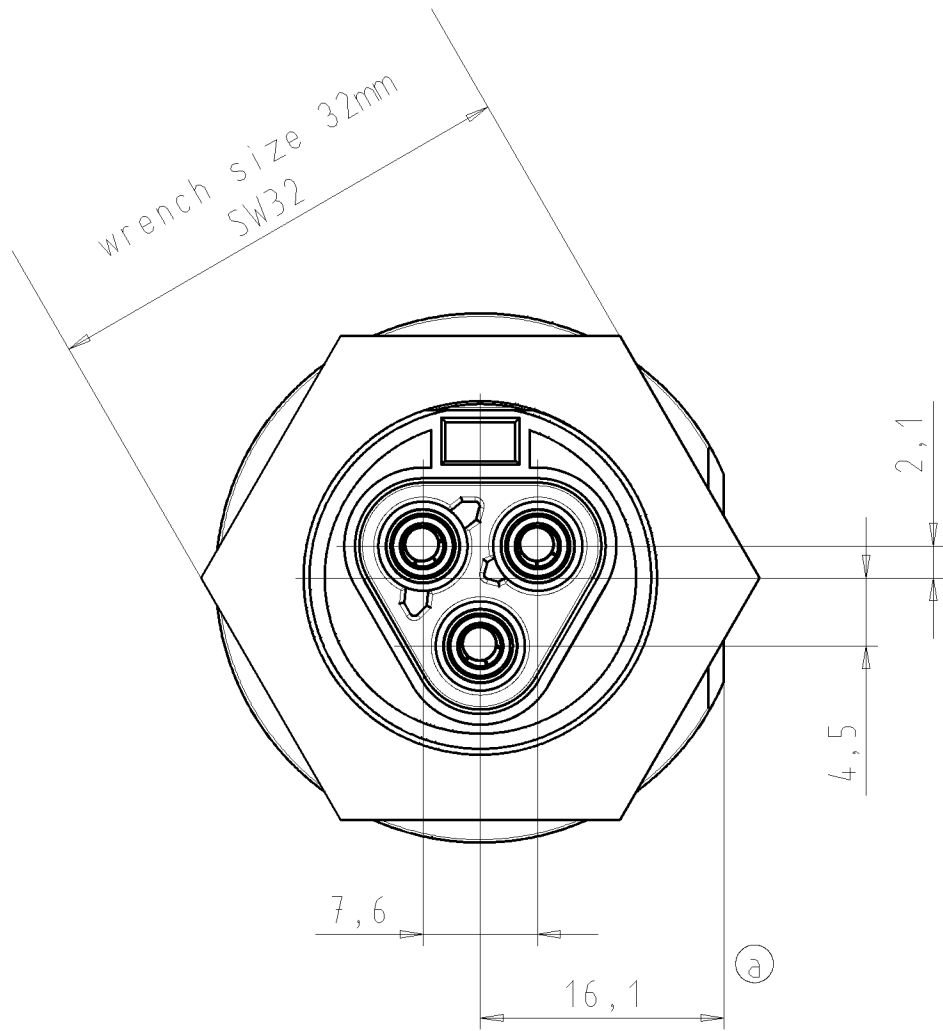
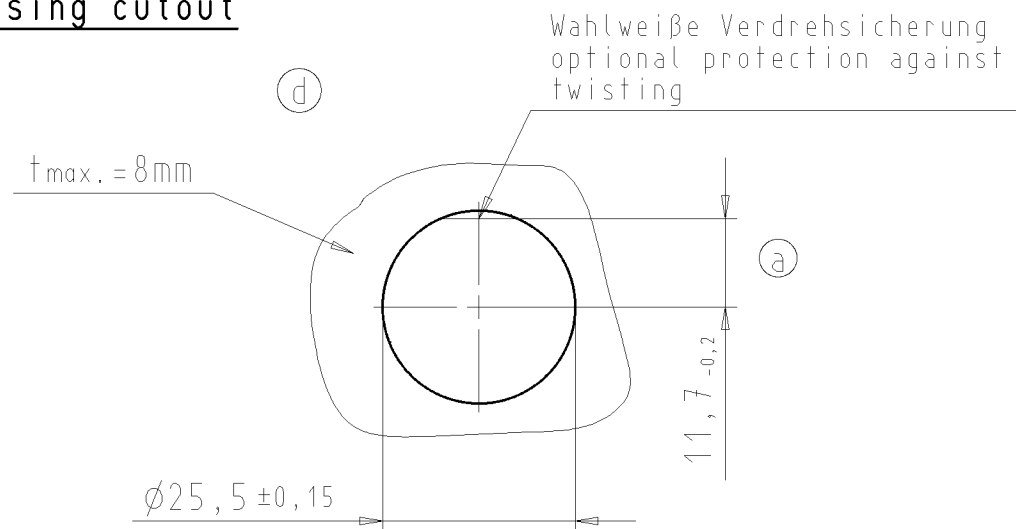


These dimensions will be especially checked at delivery  
Only inspection dimensions  
With E marked dimensions are only valid for internal use

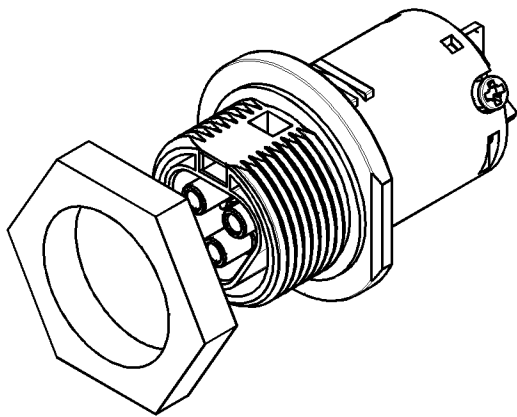
Diese Maße werden bei Abnahme besonders geprüft  
Ausschließlich Prüfmaße  
Mit E gekennzeichnete Maße sind nur für interne Zwecke gültig



Gehäuseausschnitt  
housing cutout



M1:1



Verpackungseinheit: je 100 Stk.  
packaging unit: per 100

| Teile-Nr./<br>part-nr. | Farbe:/<br>color:                                            | Einz.-Tl.-Nr.: *)/<br>single-part-nr.:*) |
|------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 96.031.5053.1          | schwarz, ähnl. RAL 9005/<br>black, similar to RAL 9005       | ....._1                                  |
| 96.031.5053.0          | lichtgrau, ähnl. RAL 7035/<br>lightgrey, similar to RAL 7035 | ....._0                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                                                       |                                                                                                 |                      |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                             |        |  |                                 |                           |  |  |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--|---------------------------------|---------------------------|--|--|-------|
| Tolerierung nach DIN 7167/Tolerance system acc. to DIN 7167.<br>(This DIN-standard describes the envelope principle. According to the envelope principle the deviations of form and parallelism are limited by the size tolerances). |                               |                                                                                       |                                                                                                 |                      | ja/yes <input checked="" type="checkbox"/> Stoffverbots- und Deklarationsliste nach UU-TQM-05/03 ist einzuhalten.<br>(Conformity with Wieland document UU-TQM-05/03 (list of prohibited / declarable hazardous substances) to be declared!) |                                                                                                                                             |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| Freitoleranz nach<br>General tolerance                                                                                                                                                                                               |                               |                                                                                       | CAD - Zeichnung, keine manuellen Änderungen<br>CAD - drawing, no manual modifications allowed   |                      |                                                                                                                                                                                                                                             | 1. Verwendung: -<br>First Use:                                                                                                              |        |  | Blatt: 1 von 1<br>Sheet: 1 of 1 |                           |  |  |       |
|                                                                                                                                                                                                                                      | /                             |  | Werkstoff/Material                                                                              |                      | 2004                                                                                                                                                                                                                                        | Tag/Date                                                                                                                                    | Name   |  | T                               | Zeichnung Nr./Drawing No. |  |  | Index |
|                                                                                                                                                                                                                                      | /                             | Maßstab/Scale                                                                         | Werkstoff und Oberfläche:<br>material and surface:<br>Farbe: siehe Tabelle<br>color: look table |                      | gezeichnet<br>drawn                                                                                                                                                                                                                         | 25.03.                                                                                                                                      | Kneitz |  |                                 | 96.031.5053.0 01K         |  |  | d     |
|                                                                                                                                                                                                                                      | /                             |                                                                                       |                                                                                                 |                      | geprüft<br>checked                                                                                                                                                                                                                          | -                                                                                                                                           | -      |  |                                 |                           |  |  |       |
|                                                                                                                                                                                                                                      | /                             |                                                                                       |                                                                                                 |                      | Normgepr.<br>Stand. check                                                                                                                                                                                                                   | -                                                                                                                                           | -      |  |                                 |                           |  |  |       |
| d                                                                                                                                                                                                                                    | 14.08.2012/                   | 2:1                                                                                   |                                                                                                 |                      | Maße in mm/Dimensions are in mm                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                             |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| c                                                                                                                                                                                                                                    | 30.04.2009/                   | Vol.                                                                                  | mm                                                                                              | Dfl./Surf.           | mm                                                                                                                                                                                                                                          | Ersatz für/Replacement for: -                                                                                                               |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| b                                                                                                                                                                                                                                    | 12.05.2005/                   |  | wieland                                                                                         |                      | Type                                                                                                                                                                                                                                        | Benennung/Title                                                                                                                             |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| a                                                                                                                                                                                                                                    | 08.12.2004/                   |                                                                                       |                                                                                                 |                      | Type                                                                                                                                                                                                                                        | BUCHSENTE IL                                                                                                                                |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| Index                                                                                                                                                                                                                                | Datum / Blatt<br>Date / Sheet |                                                                                       |                                                                                                 |                      |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                             |        |  |                                 |                           |  |  |       |
| Änderung/Revision                                                                                                                                                                                                                    |                               | Elektrische<br>Verbindungen                                                           |                                                                                                 | RST2013<br>S BI M01V |                                                                                                                                                                                                                                             | female connector/für Geräteschluß M25/for device connection M25<br>Schraubanschluß ohne Drhtschutz/screw-connection without wire protection |        |  |                                 |                           |  |  |       |